



R E P U B L I K A H R V A T S K A
DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA
GRAD DUBROVNIK
Upravni odjel za kulturu i baštinu

KLASA 611-01/22-01/61
URBROJ 2117-1-14-22-1

Dubrovnik, 21. listopada 2022.

Z A P I S N I K

s prve sjednice Kulturnog vijeća za dramsku i plesnu umjetnost te izvedbene umjetnosti Grada Dubrovnika, održane 5., 12., 19. i 21. listopada 2022. godine u Upravnom odjelu za kulturu i baštinu Grada Dubrovnika.

Sjednica je s radom započela 5. listopada 2022. godine u 9:00 sati, uz nazočnost predsjednice Kulturnog vijeća Paole Šutić i članica Kulturnog vijeća Tee Prkačin i Nikoline Putice.

Dnevni red:

1. Usvajanje poslovnika o radu
2. Pregled i ocjenjivanje zaprimljenih prijava temeljem Poziva za predlaganje javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2023. godinu

Dnevni red je jednoglasno usvojen.

Točka 1.

Poslovnik o radu Kulturnog vijeća za dramsku i plesnu umjetnost te izvedbene umjetnosti usvojen je jednoglasno.

Točka 2.

Kulturno vijeće zaprimilo je ukupno 21 prijavu. Članovi su razmotrili i ocijenili sve pristigle programe te predložili finansijsku potporu za 20 programa, dok je odbijeno sufinanciranje 1 programa.

Iz odluka o sufinanciraju prijavljenog programa Mažoretkinje Grada Dubrovnika – godišnji program i Plesno rekreativski studio Dubrovnik – Međunarodni plesni festival „International Dance Open Dubrovnik“, izuzima se predsjednica KV Paola Šutić kao osnivačica navedenih udrug.

U nastavku su obrazloženja navedenih odluka:

IZVJEŠĆE O OCJENJIVANJU PREDLOŽENIH PROGRAMA ZA SUFINANCIRANJE JAVNIH POTREBA U KULTURI GRADA DUBROVNIKA ZA 2023. U DRAMSKIM I PLESNIM UMJETNOSTIMA TE IZVEDBENIM UMJETNOSTIMA

1. ART RADIONICA LAZARETI – SCENA KARANTENA 2023., predlaže se sufinanciranje u iznosu od 28.000,00 kn

U 2023. godini ARL je prijavila program pod nazivom "Scena Karantena" – godišnji program suvremenih izvedbenih umjetnosti. Program se sastoji od gostovanja niza kazališnih i plesnih produkcija, rezidencijalnih i koprodukcijskih boravaka u ARL-u te suradnje i realizacije aktivnosti drugih srodnih organizacija i festivala. Kulturno vijeće smatra kako je predloženi program te kontinuitet dosadašnjeg rada od preko 30 godina temelj preporučenog iznosa potpore.

2. ARTUR SEBASTIAN DESIGN – PROJEKT "DUBROVAČKI KARNEVO 23. I GOSTOVANJA", predlaže se sufinanciranje u iznosu od 5.000,00 kn

Artur Sebastian Design u 2023. godini planiraju gostovati na milanskom karnevalu "Ambroziana", jedinom karnevalu koji "ulazi" u korizmeni period što im ostavlja prostora da mogu sudjelovati na karnevalskim svečanostima u Dubrovniku i izvan njega. Kulturno vijeće predlaže finansijsku potporu projekta zbog originalnosti i promoviranja karnevalskih običaja.

3. KULTURNO DRUŠTVO „ASTER“ – MALI FESTIVAL LUTKARSTVA „PUPICA“, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 22.000,00 kn

U 2023. godini Udruga planira realizaciju projekta pod nazivom "Mali festival lutkarstva Pupica". Riječ je o festivalu namijenjenom prvenstveno djeci, njihovim roditeljima i ostalim zaljubljenicima u lutkarsko kazalište. Kulturno vijeće smatra da dodijeljeni iznos sredstava opravdava navedeni program, s obzirom da prijavitelj nastavlja započeti projekt koji već ima kontinuitet od nekoliko godina, što smatramo pozitivnim za razvoj lokalno - amaterske, kulturno – umjetničke, festivalske scene, produkcije i edukacije.

4. BRILLIANT EVENTS d.o.o. – MIDSUMMER SCENE 2023., predlaže se sufinanciranje u iznosu od 26.000,00 kn

Riječ je o Festivalu koji upotpunjuje dubrovačku kulturnu ponudu, jer jamči kvalitetnu programsku politiku, upotpunjenu jedinstvenim dubrovačkim ambijentom. Kulturno vijeće podupire projekt jer sadrži i međunarodnu suradnju te podiže razinu kulturne ponude za posjetitelje Dubrovnika. Stoga Kulturno vijeće smatra da su navedena sredstava dostatna za pomoć pri realizaciji projekta.

5. HKD NAPREDAK DUBROVNIK – IZVEDBA KAZALIŠNE PREDSTAVE „GLASNOGOVORNIK“, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 6.000,00 kn

U 2023. godini Društvo planira realizirati projekt izvedbe kazališne predstave "Glasnogovornik" u izvedbi Teatra Gavran. Riječ je o predstavi Mira Gavrana, jednog od najprevođenijih i najizvođenijih hrvatskih autora, koja će se održati u Kazalištu Marina Držića. S obzirom da se radi o suradnji na nacionalnoj razini kao i s lokalnom kulturnom ustanovom, Kulturno vijeće smatra da je dodijeljeni iznos sredstava dostatan kao pomoć pri realizaciji gostovanja.

6. KAZALIŠNI STUDIO – LJETNA KAZALIŠNA RADIONICA ZA MLADE „FRANČEZARIJE“, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 8.000,00 kn

S obzirom na kontinuitet rada te predloženi program u 2023. godini obilježavanje 350-te godišnjice Molierove smrti, planirano održavanje ljetne kazališne radionice za mlade pod nazivom "Frančezarije", Kulturno vijeće dodjeljuje navedena sredstva za pomoć pri realizaciji predmetnog projekta.

7. KAZALIŠNA DRUŽINA KOLARIN – GODIŠNJI PROGRAM, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 13.000,00 kn

Za 2023. godinu Kazališna družina Kolarin planira godišnji program pod nazivom "Kazališni amaterizam - njegovanje zavičajnog govora i educiranje najmlađe publike". Program uključuje novu premijeru, izvođenje repriznih predstava, gostovanja, dramske radionice, sudjelovanje u različitim kulturnim i humanitarnim manifestacijama, njegovanje suradnje s amaterskim kazalištima iz naše županije, kao i iz cijele Hrvatske i inozemstva. Kulturno vijeće podržava navedeni projekt jer uključuje rad s djecom i mlađeži, surađuje s drugim institucijama, promiče dubrovačku baštinu i planira bogat program.

8. KUD IVO KULJEVAN – BALETNI SEMINAR NA LOPUDU, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 2.500,00 kn

S obzirom na nedostatak aktivnosti i kulturnih sadržaja na otocima, Kulturno vijeće podržava ovaj projekt s minimalnim iznosom kao poticajem za buduće slične projekte. Također Kulturno vijeće napominje da se u budućim prijavama obrati posebna pažnja na Kriterije kulturnih vijeća za vrednovanje javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika te sukladno navedenom prijava razradi.

9. STUDENTSKI TEATAR LERO – TOLIKO O PTICAMA, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 10.000,00 kn

U 2023. godini Studentski teatar Lero planira kazališnu premijernu predstava "Toliko o pticama", koja podrazumijeva izbor tekstova, pjesama, biografskih fragmenata, dnevničkih i drugih zapisa dubrovačkih autora. Kulturno vijeće podupire sufinanciranje godišnjeg programa u vidu ove premijere u navedenom iznosu zbog duge tradicije amaterskog kazališta, prepoznatljive poetike te bavljenja baštinom na suvremenim način.

10. STUDENTSKI TEATAR LERO – ČITANJE GRADA, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 10.000,00 kn

U 2023. godini Studentski teatar Lero planira realizirati ciklus izvedbi pod nazivom „Čitanje grada“, koji je sastavljen od programske sadržaje kojim se želi izborom naslova, tema i autora teatralizirati sam čin čitanja i predstavljanja odabranog književnog štiva u polusatnom scenskoj izvedbi kojoj je Dubrovnik izbor, povod i zagovor. Kulturno vijeće podupire sufinanciranje predmetnog godišnjeg programa zbog duge tradicije amaterskog kazališta, prepoznatljive poetike te bavljenja baštinom na suvremenim način.

11. STUDENTSKI TEATAR LERO – USPAVANA LJEPOTICA, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 8.000,00 kn

U 2023. godini Studentski teatar Lero planira nastavak posebnog Lerovog izvedbenog programa namijenjenog djeci i mladima kojim se želi u Dubrovniku približiti do sada rijetka praksa umijeća i vještina pričanja bajki. Program „Uspavana ljepotica“ ciljano je koncipiran izborom narodnih bajki za djecu od 5 do 11 godina. Kulturno vijeće podupire ovaj godišnji program radi poticanja i uključivanja djece i mlađih u kulturu grada Dubrovnika.

12. MAŽORETKINJE GRADA DUBROVNIKA – GODIŠNJI PROGRAM, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 27.500,00 kn

U 2023. godini Udruga planira realizirati bogat godišnji program. Njegujući i predstavljajući običaje, tradiciju i kulturnu baštinu Grada Dubrovnika, Udruga će predstavljati Grad na raznim kulturno-umjetničkim manifestacijama, protokolarnim događanjima, natjecanjima, proslavama, obilježavanjima gradskih, županijskih i državnih blagdana i svetkovina. Mažoretkinje će aktivno surađivati s Gradskom glazbom Dubrovnik, kao i sa drugim udrugama, organizacijama i institucijama istog ili sličnog interesa. Zbog ograničenih sredstava Kulturno vijeće predlaže sufinanciranje u navedenom iznosu.

13. PLESNI STUDIO STEP 'N' JAZZ – GODIŠNJI PROGRAM, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 14.000,00 kn

Godišnji plesni program sadrži programe za predškolsku djecu, za školsku djecu (rekreativni i natjecateljski), dodatni program za nadarenu djecu i plesni program za odrasle, kao i DPAA Musical Theatre radionice u suradnji s "Husar&Tomčić škola pjevanja", nastupe na državnim i svjetskim prvenstvima stepa, završnu i božićnu priredbu. Zbog ograničenih sredstava Kulturno vijeće predlaže sufinanciranje godišnjeg programa u navedenom iznosu.

14. PLESNI STUDIO STEP 'N' JAZZ – PLESNA PREDSTAVA LATIN X STEP, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 2.000,00 kn

Plesni studio Step'n'Jazz djeluje već dugi niz godina na području grada Dubrovnika, pružajući plesnu edukaciju dubrovačkoj mладеžи, s naglaskom na posebnu plesnu tehniku step. Dubrovnik je kroz dugogodišnji rad plesnog studija Step'n'Jazz postao jedan od centara stepa u Hrvatskoj. Kulturno vijeće podržava premjeru predstave Latin x Step te na temelju dosadašnjeg rada udruge dodjeljuje navedeni iznos.

15. PLESNI STUDIO STEP 'N' JAZZ – DUBROVNIK DANCE FESTIVAL 2023, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 10.000,00 kn

Festival je u srži edukacijskog karaktera gdje je primarni cilj djeci Dubrovnika, a i cijele Hrvatske dovesti poznate plesne pedagoge iz cijelog svijeta. Na temelju kontinuiranog rada Kulturno vijeće unutar ograničenih sredstava dodjeljuje ovim putem maksimalnu potporu ovom projektu.

16. PLESNO REKREACIJSKI STUDIO DUBROVNIK – MEĐUNARODNI PLESNI FESTIVAL „INTERNATIONAL DANCE OPEN DUBROVNIK“, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 26.500,00 kn

U 2023. godini planiraju realizirati projekt pod nazivom međunarodni plesni festival "International Dance Open Dubrovnik". Na Festivalu će sudjelovati oko 100 domaćih i stranih plesnih klubova, s preko 2000 natjecatelja svih dobnih i stilskih skupina. Iz istih razloga Kulturno vijeće smatra da su dodijeljena sredstva dostatna kao pomoć pri realizaciji navedenog projekta.

17. UDRUGA ZA SAVJETOVANJE, EDUKACIJU I POMOĆ RODITELJIMA DJECE S POSEBNIM POTREBAMA „POSEBAN PRIJATELJ“ DUBROVNIK – PROJEKT INTEGRALNO KAZALIŠTE, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 12.000,00 kn

U 2023. godini Udruga planira realizirati projekt "Integralno kazalište". Projekt se provodi u suradnji s Kazalištem Marina Držića, Centrom UP2DATE i udrugom "Zamisli" iz Zagreba, koje već godinama rade prilagodbe za kazališne predstave slijepim i gluhim osobama. Kroz ovaj projekt slijepim i gluhim osobama prilagodit će se predstava "Krijesnice" Kazališta Marina Držića. Na taj način publika s invaliditetom uključena u ovaj projekt po prvi će puta u Dubrovniku moći imati potpun doživljaj kazališne predstave. S obzirom na važnost ovakvih projekata za lokalnu zajednicu i uključivanje slijepih osoba u kulturna događanja, Kulturno vijeće opravdano dodjeljuje navedena sredstva.

18. STUDIO STAGE – GODIŠNJI PLESNI PROGRAM, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 8.500,00 kn

Planirani godišnji plesni program u 2023. godini obuhvaća: redovite treninge i plesnu produkciju, odlaske na natjecanja i festivala, plesne kampanje, snimanje i fotografiranje koreografija. Cilj programa je kontinuirana odgojno-obrazovna plesna edukacija za djecu i mlade na području grada Dubrovnika, razvijanje plesne scene te podizanje kvalitete rada udruga koje djeluju u kulturi te Kulturno vijeće podržava njihov rad navedenim iznosom.

19. DUBROVAČKA ART UDRUGA BEZ GRANICA „DART“ - KARNEVALSKI PROGRAM 2023., predlaže se sufinanciranje u iznosu od 7.000,00 kn

U 2023. godini Udruga planira nastavak i razvoj dosadašnjih aktivnosti uz zimske i ljetne maškarate, poput sudjelovanja na karnevalskim događanjima u Dubrovniku i na Korčuli, izrade novih maski i kostima, pripreme izložbi fotografija i kostima. S obzirom na kontinuitet dosadašnjeg rada, Kulturno vijeće ovaj program podržava s navedenim iznosom.

20. UDRUGA DOMINO – FESTIVAL PERFORACIJE U DUBROVNIKU, predlaže se sufinanciranje u iznosu od 4.000,00 kn

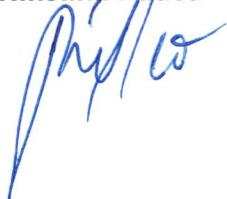
Festival perforacije će i u 2023. godini nastaviti podržavati nezavisnu, eksperimentalnu i istraživačku umjetnost, s fokusom na marginalizirane umjetničke forme, mlade autore, programe razvoja publike, kao i jačanje regionalne vidljivosti domaćih umjetnika i autora. S obzirom na ograničena sredstva Kulturno vijeće ipak podupire projekt koji ima jasne i detaljno razrađene ciljeve i aktivnosti.

21. ZAPLEŠI SA STILOM – PEARL OF DUBROVNIK SUPERSTARS 2023., odbijeno sufinanciranje

U skladu s kriterijima Kulturnih vijeća, prednost imaju kulturni projekti čiji organizatori imaju sjedište na području grada Dubrovnika. S obzirom na ograničena sredstva Kulturno vijeće ipak daje prednost prema gore spomenutim kriterijima te iz istog razloga odbija sufinanciranje predmetnog projekta.

Zapisnik sastavila:

Nikolina Putica



Predsjednica:
Paola Šutić

